La exposición más importante del Prêt à Porter argentino

vendemino



10 - 11 - 12 DE AGOSTO 1992 BUENOS AIRES SHERATON HOTEL Y PLAZA HOTEL PRIMAVERA - VERANO '92-'93

CAMARA ARGENTINA DEL PRET APORTER



TENDENCIAS DE LA MODA ARGENTINA

MAUREENE DINAR, cuyas colecciones descubren claves para las tendencias de la moda argentina, reflexiona sobre las partiularidades de la creación de vestimenta en el país, y nos adelanta algunas de las novedades de la remporada PRIMAVE-RA/VERANO'92.

SE PUEDE HABLAR DE UNA MODA AR-GENTINA?

M.D.: Por supuesto. La "MODA ARGENTINA" cuenta con excelentes diseñadores. Se transforma y crea un estilo propio. En nuestras colecciones se destacan y resaltan las virtudes y elegancias de la Mujer Argentina.

COMO SE LA DISTIN-GUE?

M.D.: Por un lado le gusta el cambio, y por el otro conserva ciertas formas tradicionales. La sensación de actualidad asegura el "touch" argentino, que siempre está presente.

EL PUBLICO INFLU-YE A LA HORA DE DE-TERMINAR UNA TEN-DENCIA?

M.D.: Si el enfoque es meramente comercial, sí. Ahora bien, si tenemos ganas de crear, si el diseñador es el que intenta cautivar al público, lo hará con cosas nuevas, atractivas.

CUAL ES TU PRO-PUESTA PARA LA

TEMPORADA PRIMA VERA/VERANO '92?

M.D.: Una tendencia fresca, ropa ágil y arreglada sin caer en la vulgaridad y lo uniformado. Colores claros, muy importante el crudo. Lo variado, ya sea en los largos (sobre las rodillas o casi a los tobillos, insinuante), en amplitud: vestidos "TU-TU" o super adherentes, transparencias, bordados, hasta llegar a los infaltables TAILLEUR CHANNEL, siempre presentes en mis colecciones.



EDEL ERRA

ALSINA 1282 3* "A" (1088) Bs. As TEL.: 383-6212 BOLIVIA 845 (1603) V. MARTELLI TEL.: 760-2049 **ESPACIO DE PUBLICIDAD**

ARGENTINA V DOBLEM

Argentina Vende Moda abre las puertas de su 14ava edición consecutiva. El Salón Nacional del Pret a Porter resulta ya la única exposición de modas y salón de ventas profesional cuya apertura constituye la fecha oficial del comienzo de la temporada de comoras.

Debido a su creciente capacidad de convocatoria, esta edición cuenta con la novedad de realizarse simultáneamente en los salones del Sheraton Hotel y el Plaza Hotel, a fin de dar cabida a sus más de 130 expositores. La exposición se realizará los días 10, 11 y 12 de agosto, en el horario de 14 a 21 hs.

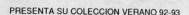
En ella será posible analizar en un ámbito profesional calidad, diseños y tendencias de lo más representativo del sector. De esta manera se logra no sólo agilizar el circuito de ventas en un mercado cada vez más competitivo. También se apunta a racionalizar la oferta, permitiendo una elección a los comerciantes que a ella acuden, que po-

drán juzgar y ayudar a definir las tendencia de la próxima temporada.

El objetivo de la exposición es poner a disposición del público con la justa antelación las colecciones, para que puedan encargar las prendas que le serán requeridas con el tiempo necesario para su procedimiento, ganando costos y financiación.

Este punto de encuentro ya es tradicional para el periodismo especializado que difunde, cada temporada, las propuestas de Argentina Vende Moda, y resulta insoslayable para quien necesite informarse sobre la moda que efectivamente vestirá la mujer amentina.

A través de sus 14 ediciones el Comité Organizador ha depurado y perfeccionado un detallado mayling de invesigaciones que abarca a todo el comercio minorista nacional y de países limítrofes, lo que se traduce en un poder de convocatoria que moviliza a más de 10.000 visitantes. En este caso, potenciado a traves de la Semana de la Moda en Buenos Aires. Este emprendimiento conjunto de cinco cámaras empresarias consiste





VENTA POR MAYOR: Sarmiento 1758 4º Capital. Tel. 40-8629/494960 VENTA AL PUBLICO: Callao 1001 Capital Cuenca 3451 - Callao 1576 - Güemes 147 Resistencia Chaco

CON LAS EXPOSICIONES EXITOSAS!!

Norma Sharovsky & Hugo Hojman Arquitectos

REALIZADORES DE ARGENTINA VENDE MODA MABYN BY AMI, SAMSII, MARDELTEX Y EXPOMERCOSUR

> Scan Morrtin 881 - 3° E 312-7708/313-9015 Fcax 311-0862



BUENOS AIRES • LOS ANGELES • NEW YORK
PASEO ALCORTA - 2º NIVEL Tel. 806-5454
ECHEVERRIA 2418 - Tel. 781-1125
TUCUMAN 3667 Venta Mayorista (1189) Bs. As. Tel.: 88-4449

PRÉTAPORTER
ROMINA

WARNES 60 (1414) BUENOS AIRES TEL.: 854-1690/ 854-5591 FAX: (541) 8563252

ENRIQUE BRAU



LA GUIA DE PROVEEDORES Y FABRICANTES DE MAYOR DISTRIBUCION EN TODO EL PAIS

Av. Rivadavia 2057 9º "G" 2º Cuerpo (1033) Bs. As. Tel.: 953-4638





ROPA PARA BOUTIQUES Pantalones - Polleras Camisas - Conjuntos Blazers - Spencers

LAVALLE 2182 (1051) BUENOS AIRES Tel.: 953-5933



ARGENTINA VENDE MODA 14:

Argentina Vende Moda



MAUREENE DINAR, cuyas colecciones descubren claves para las tendencias de la moda argentina reflexiona sobre las partiularidades de la creación de vestimenta en el país, y nos adelanta algunas de las novedades de la remporada PRIMAVE-RA/VERANO'92.

SE PUEDE HABLAR DE UNA MODA AR-GENTINA?

M.D.: Por supuesto. La "MODA ARGENTINA" cuenta con excelentes diseñadores. Se transforma y crea un estilo propio. En nuestras colecciones se destacan y resaltan las virtudes y elegancias de la Mujer Argentina.

COMO SE LA DISTIN-GUE?

M.D.: Por un lado le gusta el cambio, y por el otro conserva ciertas formas tradicionales. La sensación de actualidad asegura el "touch" argentino, que siempre está presente.

EL PUBLICO INFLU-YE A LA HORA DE DE-TERMINAR UNA TEN-DENCIA?

M.D.: Si el enfoque es meramente comercial, sí. Ahora bien, si tenemos ganas de crear, si el diseñador es el que intenta cautivar al público, lo hará con cosas nuevas, atractivas

CUAL ES TU PRO-PUESTA PARA LA

PRESENTA SU COLECCION VERANO 92-93

NTA POR MAYOR: Sarmiento 1758 4º Capital, Tel. 40-8629/494960 VENTA AL PUBLICO: Callao 1001 Capital Cuenca 3451 - Callao 1576 - Güernes 147 Resistencia Chaco

CON LAS EXPOSICIONES EXITOSAS!

Norma Sharovsky & Hugo Hojman

REALIZADORES DE ARGENTINA VENDE MODA MABYN BY AMI, SAMSII, MARDELTEX Y EXPOMERCOSUR

San Martin 881 - 3º E

312-7708/313-9015 Fax 311-0862

BUENOS AIRES • LOS ANGELES • NEW YORK PASEO ALCORTA - 2º NIVEL Tel. 806-5454

ECHEVERRIA 2418 - Tel. 781-1125

TUCUMAN 3667 Venta Mayorista (1189) Bs. As. Tel.: 88-4449

TEMPORADA PRIMA. VERA/VERANO '92?

M.D.: Una tendencia fres. ca, ropa ágil v arreglada sin caer en la vulgaridad y lo uniformado. Colores claros, muy importante el crudo. Lo variado, ya sea en los largos (sobre las rodillas o casi a los tobillos, insinuante), en amplitud: vestidos "TU-TU" o super adherentes, transparencias bordados hasta llegar a los infaltables TAILLEUR CHANNEL, siempre pre-



abre las nuertas de su 14ava edición consecutiva El Salón Nacional del Pret a Porter resulta va la única exposición de modas v salón de ventas profesional cuya apertura constituye la fecha oficial del

comienzo de la temporada de

Debido a su creciente capacidad de convocatoria, esta edición cuenta con la novedad de realizarse simultáneamente en los salones del Sheraton Hotel v el Plaza Hotel. a fin de dar cabida a sus más de 130 expositores. La exposición se realizará los días 10 11 v 12 de agosto, en el horario de 14 a 21 hs

En ella será posible analizar en un ámbito profesional calidad, diseños y tendencias de lo más representativo del sector. De esta manera se logra no sólo agilizar el circuito de ventas en un mercado cada vez más competitivo. También se apunta a racionalizar la oferta, permitiendo una elección a los comerciantes que a ella acuden, que podrán juzgar v ayudar a definir las tendencia de la próxima temporada.

El objetivo de la exposición es noner a disposición del núblico con la justa ante. lación las colecciones para que puedan encargar las prendas que le serán requeridas con el tiempo necesario para su procedimiento ganando costos y financiación.

Este punto de encuentro va es tradicional para el periodismo especializado que difunde, cada temporada, las propuestas de Argentina Vende Moda, v resulta insoslavable para quien necesite informarse sobre la moda que efectivamente vestirá la mujer argentina.

A través de sus 14 ediciones el Comité Organizador ha depurado y perfeccionado un detallado mayling de invesigaciones que abarca a todo el comercio minorista nacional y de países limítrofes, lo que se traduce en un poder de convocatoria que moviliza a más de 10.000 visitantes. En este caso, potenciado a traves de la Semana de la Moda en Buenos Aires. Este emprendimiento conjunto de cinco cámaras empresarias consiste





WARNES 60 (1414) BUENOS AIRES TEL.: 854-1690/ 854-5591 FAX: (541) 8563252





ROPA PARA BOUTIQUES Pantalones - Polleras Camisas - Conjuntos Blazers - Spencers

> LAVALLE 2182 (1051) BUENOS AIRES

en realizar cimultáneamente cinco exposiciones sectoriales relacionadas con la moda: Exposiciones de calzado cuero bijouterie e indumentaria de bebés y niños se realizan en la misma semana en

distintos predios y hoteles. De este modo es posible acceder en una misma visita a todas las expresiones profesionales de la moda, ventaja que resulta muy apreciada por los compradores del interior y países limítrofes, que constituyen el grueso de los vicitantee

Fetos solos datos alcanzan para mensurar el évito sostenido a través de los años y explicar la expectación que provoca cada pueva edición de Argentina Vende Moda.

La exposición es organizada por la Cámara Argentina del Pret a Porter, junto con la Semana de la Moda de Buenos Aires, y cuenta con el

apoyo de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. Argentina Vende Moda 14 no es una exposición de indumentaria femenina más Es el SALON NACIONAL DEL DDET A DODTED

Salón Libertador v Golden Horn del Buenos Aires Sheraton Hotel

Salones Dorado Gran Hall v Colonial del Plaza Hotel

Días lunes 10, martes 11 y miércoles 12 de agosto de 1992

Horario de 14 a 21 hs. Informes: Cámara Argentina del Pre a Porter Tel. 71-8267

AUSPICIA Y ORGANIZA: CAMARA ARGENTINA DEL PRET A PORTER, GOrriti 4837 tel 71-8267



AUSPICIA:: Municipalidad Ciudad de Buenos Aires Semana de la Moda en Bue nos Aires









GENERAL ent pour l' Amerique du Su

Les Copains

Uriarte 1465 (1414) Buenos Aires Tel. 71-6617/6786

S

ETIQUETEX

Maureene Dinar

Maureene Dinar

Maureene Dinar Maureene Dinas

ALVEAR 260 4º "H" (1640) MARTINEZ Tel.: 792-8795 / 8536

artha Ivanier

922-5996/ 922-3258

CREACIONES MAX

División Teildos

ALPARGATAS

10, 11, 12 Agosto, Shergton Hotel Stand 47

Exclusivo para boutique:

AV. DIAZ VELEZ 4269 TEL./FAX: 982-2683

ENDE MODA 14:

en realizar simultáneamente cinco exposiciones sectoriales relacionadas con la moda: Exposiciones de calzado, cuero, bijouterie e indumentaria de bebés y niños se realizan en la misma semana en distintos predios y hoteles.

De este modo es posible acceder en una misma visita a todas las expresiones profesionales de la moda, ventaja que resulta muy apreciada constituyen el grueso de los

Estos solos datos alcanzan para mensurar el éxito sostenido a través de los años, y explicar la expectación que provoca cada nueva edición

La exposición es organizada por la Cámara Argentina del Pret a Porter, junto con la Semana de la Moda de Buenos Aires, y cuenta con el

apoyo de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires. Argentina Vende Moda 14 no es una exposición de indumentaria femenina más. Es el SALON NACIONAL DEL PRET A PORTER.

Horn del Buenos Aires Sheraton Hotel

Colonial del Plaza Hotel

Días lunes 10, martes 11 y miércoles 12 de agosto de 1992

Horario de 14 a 21 hs. Informes: Cámara Argentina del Pre a Porter Tel 71-8267

AUSPICIA Y ORGANIZA: CAMARA ARGENTINA DEL PRET A PORTER, Gorriti 4837, tel. 71-8267



AUSPICIA:: Municipalidad Ciudad de Buenos Aires Semana de la Moda en Buenos Aires







Les Copains

Uriarte 1465 (1414) Buenos Aires Tel. 71-6617/6786

I, 552-7104/5258 X (541) 552-5258

por los compradores del inte-

rior y países limítrofes, que visitantes.

de Argentina Vende Moda.

Salón Libertador y Golden

Salones Dorado, Gran Hall y



Av. Independencia 4354 922-5996/ 922-3258

Maureene Dinar

Maureene Dinar

Maureene Dinar Maureene Dinar

ALVEAR 260 4º "H" (1640) MARTINEZ Tel.: 792-8795/ 8536 10, 11, 12 Agosto, Sheraton Hotel Stand 47

Exclusivo para boutiques

AV. DIAZ VELEZ 4269 TEL./FAX: 982-2683 (1200) BS. AS. ARGENTINA





DISTINGA SU COLECCION CON PROPUESTAS DE ALTA CALIDAD TELAS CON IMAGINACION MAX JUDA CREACIONES S.A. ALSINA 1426 (1088) CAPITAL TEL.: 383-9526/2963 381-3726 FAX 8141228



PARA LAS INDUSTRIAS TEXTIL Y DE LA CONFECCION

Con el auspicio de la Asociación de Industriales Textiles Argentinos (A.D.I.T.A.)

Uruguay 291, 4º piso Tel.: 49-2256/2154/2505 - Fax: 49-2351

Buenos Aires (1015) Argentina

ETIQUETAS

BORDADAS + ESTAMPADAS + GALONES + ESCUDOS

* CALIDAD * EXCELENCIA * SERVICIO



Alsina 1325 - 1º P. Local 8 C.P.1088 - Bs. As. Tel.: 381-6200/01/07/6210/6229/0636/3870 FAX: 814-4059

CAMARA ARGENTINA DEL PRET A PORTER

EL DESAFIO DE SER MAS EMPRESARIOS

El sector de indumentaria que nuclea la CAMARA ARGENTI-NA DEL PRET A PORTER está compuesto por pequeñas empresas que conjugan una importante cuota de creatividad a través del diseño y la realización de ropa de moda, con la industrialización de colecciones integrales. En la medida en que se afianza la industria, se perfecciona el diseño y se satisface una demanda cada vez más exigente. En los últimos diez años este sector se ha consolidado como industria autosuficiente, de alta competitividad interna y con una calidad que alcanza niveles internacionales.

La CAMARA ARGENTINA
DEL PRET A PORTER nace como resultado de este proceso, nucleando a más de 200 empresas
dedicadas a la indumentaria femenina de moda en todas sus vertientes: pret a porter formal e informal,
causal, artesanal y tejidos de punto.

La Cámara ha desarrollado una batería de servicios especialmente diseñados para la pequeña y mediana empresa. Su objetivo es colaborar en el desarrollo de estas empresas que deben desenvolverse con escasa infraestructura; también se busca la profesionalización del empresario.

Así, se brindan una serie de asesoramientos con el objetivo de cubrir déficits de organización: Asesores legales, contables, impositivos, de comercio exterior responden a los requerimientos de lo asociados. Por otra parte se desarrolla una intensa actividad de cursos, seminarios y charlas de formación e información: técnicas de venta, empresa familiar, marketing, manejo de personal, análisis organizacional, calidad total. Debates periódicos a cargo de destacados economistas brindan información necesaria para la toma de decisiones. Otro aspecto destacado de la actividad de la Cámara lo constituye su aporte a la comercialización de los productos de sus asociados. Respecto al mercado in-terno, organiza desde hace siete años la exposición de moda y salón de ventas ARGENTINA VEN-DE MODA, logrando continuidad y repercusión creciente en cada edición. En el mercado externo, la Cámara ha impulsado misiones comerciales a EEUU, Brasil, Canadá. Chile, España e Italia entre otros.

De las acciones reseñadas se puede extraer una concepción dinámica y particip[ativa de la actividad gremial-empresaria. La función de la Cámara es, entonces, no sólo la defensa del legítimo interés sectorial, sino también, y epecialmente, el fortalecimiento y modernización de las empresas del sector, asumiendo con ellas la tarea de adecuarlas a la nueva realidad eco-

El mercado de indumentaria de moda se encuentra en un momento de gran transformación: las nuevas formas de comercialización, la presencia de los shopping-centers, la incorporación de productos im-portados en cantidades crecientes, la modificación de pautas de consumo, las nuevas tecnologías al servicio del diseño. Todas estas situaciones inciden en forma directa en las empresas confeccionistas. En este contexto la acción de la Cámara toma especial gravitación v trascendencia, acompañando A los empresarios para ayudarlos a comprender el sentido de las tendencias del mercado, comprensión que les permitirá preparar a sus empresas para que continúen siendo competitivas y exitosas.



EL DESAFÍO DE SER MÁS EMPRESARIOS

Defensa del interés sectorial.
Asesorías legales, impositivas,
contables y de comercio exterior.
Cursos de capacitación empresaria.
Ferias y exposiciones.

Gorriti 4837 (1414) Buenos Aires Tel: 71-8267

4